

El Mañana

Año III. Núm. 493. Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 15 FRANQUEO CONCERTADO Teruel, sábado 16 agosto de 1930

El Teruel moderno y comfortable

A LA HORA DEL VERMUT



De doce a una, todo el Teruel de buen gusto —el cual puede escanciarse de todas las capas de la sociedad— acude a la gran Terraza para tomar el vermut en simpática, ejemplar y culta compenetración democrática, al aire libre, frente al paisaje de nuestra vega y bajo la protectora soberbia marquesina.

Respondiendo a una necesidad sentida por todos los buenos turolenses, el decidido industrial don Fermín Rodríguez en unión del simpático hotelero don Alfonso Pérez, construyeron un magnífico edificio destinado a hotel. El buen nombre de Teruel lo exigía para fomento del turismo; para que dentro de todas las comodidades y necesidades que la vida moderna impone pudiera el viajero que llegara a nuestra ciudad, admirar las múltiples bellezas que encierran sus monumentos milenarios y disfrutara de la bondad de nuestro clima estival que hace de Teruel una excelente estación veraniega. Las obras se realizaron con premura y en el 1926 se inauguraba con una fiesta simpática e íntima y un menú selecto el Aragón Hotel.

Situado al margen del Paseo de la Infanta Isabel, frente a la Estación, mirando a lo lejos los fértiles campos llenos de rientes castas de la explanada de la Muela, tiene este Hotel, de severa y elegante traza, una prestancia señorial.

El anchuroso «hall» de tonos claros y amplia puerta encristalada parece un trozo de jardín por la profusión de macetas y flores. Sobre una larga mesa rectangular venían numerosos periódicos y revistas. Se destaca un buen gusto exquisito en la colocación de los objetos que brilla aun en los detalles más sutiles.

Manos breves y blancas de mu-

poseer el don de la obicuidad y le preguntamos curiosos, la distribución y organización del Hotel.

Su amabilidad inveterada y su sonrisa franca restan impertinencia a nuestra pregunta y solícito nos responde.

— Tiene el Aragón 80 habitaciones dotadas de las condiciones higiénicas y de las comodidades que exige la vida moderna. Seis de estas habitaciones poseen cuarto de baño, vestíbulo, despacho, dormitorio y muebles elegantes, como ustedes pudieron comprobar en la reciente visita del excelentísimo señor ministro de Gracia y Justicia. El resto, atendido por cuatro cuartos de baño, es de hotel de primer orden, como merece el prestigio de nuestra ciudad.

Fué una aventura la construcción de este edificio cuyas ventajas económicas solo en la actualidad se van precisando pues el pueblo de Teruel respondiendo con su hidalguía acostumbrada a nuestro sacrificio pecuniario y convencido de las comodidades que tanto en el servicio de Restaurant como en el de Hotel encuentra, honra nuestra casa con su asistencia creciente. El movimiento de viajeros aumenta también extraordinariamente. Pero más que por esto, es grande mi satisfacción, por haber resuelto en Teruel un problema de tan enorme trascendencia.

— Y dígame don Alfonso: ¿Cómo nació en usted la idea de la construcción de la Terraza?

— Atento a las necesidades tu-

«THE DANSANT»



Es la hora en que los sueños —mensajeros de la noche— flotan ingravidos sobre la terraza, en un ambiente de sombras, luces, músicas y brisas que recuerda el parterre de un casino principal en una playa de moda...

rolenses contemplé a la juventud carecer de distracciones. Y entonces pensé aprovechar la cubierta del comedor del Hotel para lugar de expansión. El verano se aproximaba y deseando inaugurar la Terraza para las fiestas de San Fernando —para las que sólo faltaban quince días— avisé al ebanista turolense José Giménez para que, en tan breve plazo, realizara la ejecución del kiosco con la distribución de un bar americano. Este modesto industrial, cuya labor es digna del aplauso de todos,

cumplió tan perfectamente mi encargo que el día prefijado pudo colocarse el kiosco en el ángulo de la Terraza.

Suya fué la idea de encerrar el piano en una caja de uralita para aislarlo de los agentes atmosféricos. Traídas las mesas y sillas de la vecina Valencia a ella me dirigí, como refugio de artistas que es, en busca de los concertistas necesarios. El trio Camps, cuya técnica e inspiración se hizo palpable en el Teatro Marín la noche del debut de nuestra tiple Conchita Gimeno, fué el encargado de deleitar al público durante el primer mes.

Del éxito de la Terraza puede usted enjuiciar con visitarla a las horas del vermut, «The dansant» y café nocturno.

La llamada insistente de una linda sirvienta del Hotel, nos priva de la agradable charla de don Alfonso Pérez, alma de este negocio, quien ofreciéndose galante se despide de nosotros.

Destacar las impresiones recibidas en mis frecuentes visitas a este simpático lugar que es la Terraza, requiere una péñola mejor cortada que la mía. ¡Es tan agradable la visión de la vega dormida bajo la luz de las estrellas pálidas! ¡Es tan castiza la hora del vermut! ¡Tienen tanta alegría juvenil los bailes del atardecer!...

Lector: Mira tan sólo mi buen deseo de reflejar todo aquello que honra y enaltece el nombre de nuestra amadísima ciudad y sin

(Continúa en la 8.ª plana)

EN LAS ALTAS HORAS



La delicia de estas noches turolenses, que no tienen par en España, se aumenta, depura y elegantiza en esa Terraza del gran Aragón Hotel, donde los rostros reflejan, por saturación, la plenitud de la felicidad en esta época veraniega.

¡NO TIENEN DISTRITO!

Solo a título de información deben aceptarse las listas de los candidatos para diputados a Cortes que van dando a la publicidad las Agencias y los periódicos.

Posiblemente, lo que se expresa en tales listas, «arece» de estado oficial y real. Y tal vez tienen parte directa en su formación personas que no reparan en que no está el país para que le hurguen y exasperen haciéndole perder la paciencia.

Evidentemente las cosas políticas han cambiado, deben haber cambiado. Y la mudanza por fuerza ha de reflejarse en las elecciones. Por lo pronto ya tenemos una novedad: la de que el hecho de ser exministro, y exministro de los más inquietos, bullidores y habladores, no sea bastante para asegurarse el acta. El señor Ossorio se declara «extinguido», entre otras razones, porque «no puede echarse ahora a buscar y cultivar un distrito». Lo cual equivale a la declaración de que no lo tiene.

He ahí un sintoma del cambio posible de las cosas. Y además de que las realidades nacionales son muy diferentes de las que dejan de entrever los palabreros y los subjetivismos. Don Angel Ossorio tiene derecho a que se le considere como una especie de tambor mayor de la conciencia pública. A don Angel Ossorio le hemos oído hablar un día sí, y otro también, en nombre de la opinión y como uno de sus más genuinos voceros. Pue bien: don Angel no tiene detrás de sí un concreto y fuerte núcleo de opinión. Puede decir y dice, lo que el cree, lo que opina y desea; pero no lo que cree, opina y desea la opinión. No tiene distrito. Reconoce que tendría que buscarlo y cultivarlo. Y si fuese interprete del sentimiento nacional, el distrito lo buscaría a él, y no sería él quien tuviese que buscar distrito.

Esta situación no creemos que sea singular. Lo que le acontece al exministro de los perendengues intelectuales y acometividad y movilidad tan extraordinarias del señor Ossorio, les acontecerá también a otros exconsejeros de la Corona. Y si las elecciones son medianamente sinceras se quedarán sin acta. Todo el que está siquiera un poco enterado de estas cosas, sabe que siempre ha costado mayor esfuerzo sacar triunfantes a los «personajes», que derrotarlos, o que evitar que los derrotaran. Y si ahora no se violenta al Cuerpo electoral, o no se le defrauda escandalosamente, buen número de los aludidos se quedarán en la calle. No cito nombres por mantener en cierta manera impersonalidad el asunto, pero afirmo que si el acta de diputado la da sola y exclusivamente los votos, no tendrán acta en las primeras Cortes algunos, no pocos, de los capitostes y carales de los partidos que se ofrecen a manera de guías, aún más, de dictadores de la opinión, los cuales han «triunfado» siempre o casi siempre por las presiones gubernativas y por las trampas electorales.

MIGUEL PEÑAFLOR

ANUNCIO

Informes Comerciales y Personales España y Extranjero con Reserva.—Certificados de Penales al día, 3 pesetas.—Comisiones generales.—Cumplimiento de exhortos.—Compra-Venta de Fincas.—Hipotecas.—Casa fundada en 1908.—Director: Antonio Ordóñez.—Agente Colegiado.—Preciados 64.—Madrid

HACIENDA

Con fecha de hoy ha comenzado a hacer uso del permiso de verano el oficial de esta Administración de Rentas Públicas don Luis Ambrós.

La tragedia de una vida rota Intento de suicidio

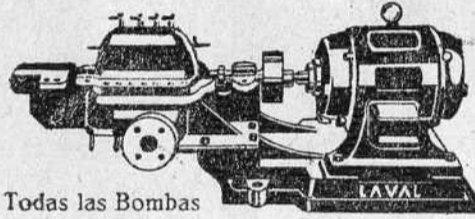
Será en cerca de las once de la última noche, cuando un suceso extraordinario conmovió al numeroso público que oía el concierto dado por la Municipal en el kiosco de nuestra Glorieta. Un pobre hombre había pretendido quitarse la vida arrojándose por el arco central del gigantesco Viaducto y al impedirsele tres jóvenes obreros que paseaban cerca de él, sufrió un ataque epiléptico que le tenía postrado en el suelo, sin que las personas que lo sujetaban fueran suficientes para impedir sus convulsiones horribles.

El señor gobernador, don José García Guerrero, que se encontraba Juan José Catalán; desesperación que le llevó a pretender arrebatarse la vida. Paseaba lentamente por el Viaducto cuando de repente se encaramó por la barandilla de hierro y gritando un ¡Adiós! que parecía un grito de volco su cuerpo en el vacío. Tres beneméritos jóvenes obreros corrieron hacia él y sujetándole por los pies con todas sus fuerzas, lograron salvarlo de la atracción del abismo y de la muerte cierta. Se desarrolló entonces una lucha fantástica y sañuda entre el suicida, que quería cumplir sus propósitos, y los salvadores. Acudió gente y la impotente irascibilidad del desgraciado joven se resolvió en un formidable ataque epiléptico. En la mano estrojaba un papel que decía: «¡Adiós, Teruel de mi vida! No

ciado Juan José Catalán; desesperación que le llevó a pretender arrebatarse la vida. Paseaba lentamente por el Viaducto cuando de repente se encaramó por la barandilla de hierro y gritando un ¡Adiós! que parecía un grito de volco su cuerpo en el vacío. Tres beneméritos jóvenes obreros corrieron hacia él y sujetándole por los pies con todas sus fuerzas, lograron salvarlo de la atracción del abismo y de la muerte cierta. Se desarrolló entonces una lucha fantástica y sañuda entre el suicida, que quería cumplir sus propósitos, y los salvadores. Acudió gente y la impotente irascibilidad del desgraciado joven se resolvió en un formidable ataque epiléptico. En la mano estrojaba un papel que decía: «¡Adiós, Teruel de mi vida! No

BOMBAS "DE LAVAL"

Las más modernas conocidas en el mercado. Facilidad de instalación y gran rendimiento.



Todas las Bombas tienen el cuerpo dividido horizontalmente.

MOTORES DE ACEITES PESADOS Y TURBINAS DE VAPOR

Pida usted referencias, precios y condiciones a S. A. E. Turbinas, Bombas y Motores

"DE LAVAL"

P. del Prado, 38. - Apartado 910. - MADRID

traba próximo al lugar del hecho, fué uno de los primeros en acudir, dando las oportunas órdenes para que en el coche sanitario fuese trasladado el enfermo a la Beneficencia Provincial.

El infortunado joven, pues sólo cuenta 23 años, es uno de esos individuos a los que la vida castiga y flagela con dureza cruel. Se llama Juan José Catalán y es jornalero. Desde pequeño padecía ataques nerviosos que se recrudecieron al quedar huérfano y abandonado a sus propios medios. Enfermo, pobre, sin hogar y sin tener una mano piadosa que restañase dulcemente las heridas de su vivir, vagaba por el mundo como un pajarillo con las alas rotas. Al procederse al derribo de la torre de San Juan, tuvo la desgracia de caer desde gran altura sobre un montón de escombros, y conducido por sus compañeros al Hospital de Nuestra Señora de la Asunción, fué curado durante mucho tiempo, de sus múltiples heridas y magullamientos.

Débil aún, marchó al puerto de Sagunto demandando trabajo a la Compañía Siderúrgica del Mediterráneo, donde estuvo ganando su vida hasta que en el despido de 300 obreros ocurrido hace unos días quedó sin faena. Como pudo llegó a Teruel y un su amigo y maestro de obras, Manuel Salesa, que le tuvo ocupado muchos meses y conoce los detalles de su vida, nos refería anoche emocionado, la desesperación que su infortunio había producido al desgracia

puedo vivir; estoy solo, enfermo y desesperado. No culpen a nadie de mi muerte.—J. José Catalán.

Las últimas noticias que recibimos de la Casa de Beneficencia son que dicho sujeto se encuentra sometido a observación.

GACERTILLAS

Ayer se abrió la veda y los cazadores regresan defraudados ante la falta de codornices.

Lo que abunda por los pueblos de nuestra provincia son aficionados a dicho sport que de Valencia han venido.

VENDO ESCOPETA moderna de caza. Razón, en esta Administración.

ALQUILO o VENDO fábrica de Pastas. Carretera de Cuenca. Razón: San Francisco, 6.

SE NECESITA un oficial barbero que sepa su obligación. Razón: San Francisco 22.

PÉRDIDA DE UNA PIEDRA DE PENDIENTE en el trayecto de la Terraza a la placeta del Seminario, por la Glorieta, calles de San Juan, Mercado, Santa María y Temprado. Entréguese en esta Redacción. Se gratificará. Es recuerdo de familia.

Almorranas Varices - Ulceras

Cura radical SIN OPERACION ni dolor. Procedimiento español propio y único. Sin Escolorosis.

Doctor Jaime Ledesma

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta de once a una Alfonso I, 16, entr. ZARAGOZA

Masía de Santa Catalina

Situada a 2 kilómetros de Teruel. Carretera de Zaragoza.

Se arrienda. Secano y regadío. Casa con graneros, establo, cuadras, tenadas, horno para caldermo, pajar, era. Para tratar, en los Guadarrama, Cuesta de Cera. En la ciudad, Amantes.

Calzado de Lona con Piso de Goma



De Manufactura Americana. El Mejor y más Económico para PLAYA, CAMPO y SPORT



Exigid la marca



Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona.

Agente Exclusivo y Depositario: PEDRO NOGUES. Daóiz y Velarde, núm. 15 SANTANDER

Si es usted

AUTOMOVILISTA

le interesa saber que la

CASA RIERA, Lauria, 19, Teléfono 10.006

puede proporcionarle todo lo que necesite para su automóvil

NEUMATICOS DE TODAS LAS MARCAS. ACEITES Y GRASAS.-BOMBAS DE PIE, DE MANO Y DE MOTOR.-BUJIAS.-HERRAMIENTAS.-FAROS.-AVISADORES.-ACCESORIOS EN GENERAL Y TODA CLASE : : : DE PIEZAS DE RECAMBIO : : :

Taller de reparación de Neumáticos y Cámaras CASA RIERA - Gonzalo Julián, 14, Teléfono 14.285 VALENCIA

Información de España y del Extranjero

La vida de la familia real en Santander

Dice el ministro de la Gobernación que, contra lo que muchos creían, vivimos en el mejor de los mundos, pues todo va como una seda

Dimisión de varios gobernadores y nombramiento de otros

Para el ministro general Marzo no habrá veraneo

La libra se ha cotizado hoy en Barcelona a 47'45

La Bolsa de Madrid ha estado cerrada

ADMISIÓN DE DIMISIONES DE GOBERNADORES CIVILES

Madrid, 16.—Han sido admitidas las dimisiones de los gobernadores civiles de Alicante, Cáceres, Guadalajara y Huelva.

NOMBRAMIENTOS DE GOBERNADORES CIVILES

Madrid, 16.—Han sido nombrados los siguientes gobernadores: De Alicante, don Enrique López Frias.

De Cáceres, don Tomás Sandoval.

De Gerona, don Pascual Arias.

De Guadalajara, don Ramón Gómez.

De Huelva, don Eduardo Serano.

De Burgos, don Ramón Cortina.

De Segovia, don Manuel Salvador Esplá.

De Terregcza, don José Alonso Jiménez.

CAPITAN GENERAL DE LA 6.ª REGION

Madrid, 16.—Ha sido nombrado capitán general de la 6.ª Región don Emiliano Fernández Pérez.

También ha sido nombrado jefe de Estado Mayor de la misma don José Sáez Retapa.

LO QUE DICE EL MINISTRO DEL TRABAJO

Madrid, 16.—En una nota entregada a los periodistas el ministro vuelve a referirse a las listas electorales y al cumplimiento de los deberes de ciudadanos por parte de todos.

Dice una vez más que las listas estarán expuestas del 20 del actual al 3 de septiembre.

Cree el ministro que con la constante excitación del Gobierno, no habrá nadie que no cumpla con su deber.

cia sensacional que dar a usted.

La verdad es que todo se va desenvolviendo como si viviéramos en el mejor de los mundos posibles.

Nadie hubiera creído que las cosas siguieran por cauces tan normales y despejados.

El Gobierno sigue autorizando las propagandas sociales y políticas.

Hasta ahora—terminó diciendo el ministro—no hay que lamentar ninguna desviación desagradable. Todo marcha bien.

MINISTRO QUE NO VERANEA

Madrid, 16.—El general Marzo ha manifestado hoy a los periodistas que para él no hay este año veraneo.

Pasará en Madrid todo el tiempo.

El ministro de Gracia y Justicia que había ido a felicitar al subsecretario de Gobernación con motivo de su fiesta onomástica.

Ha sido, pues,—dijo—una visita de cumplido y cortesía.

Nada más.

También recibió el ministro de la Gobernación la visita del general Muñoz Cobos.

PANICO

Barcelona, 16.—Hoy se produjo un movimiento de pánico con motivo de haberse cotizado la libra esterlina a 47'45.

Pero pronto se reaccionó, esperándose que el alza no se acentúe.

PROVINCIAS

LAS FIESTAS DE ELCHE

AFLUENCIA DE FORASTEROS

Elche, 16.—Han llegado, procedentes de Alicante, el presidente de la Diputación señor Manero y el alcalde señor Mengual, invitados por el alcalde de Elche a una comida íntima, a la que han asistido también Federico García Sanchiz y otras personalidades.

A las cuatro de la tarde se ha celebrado la tradicional fiesta del auto sacramental «El misterio», con el mismo esplendor que todos los años.

Asistió el arquitecto que ha dirigido los trabajos del Pueblo Español de la Exposición de Barcelona.

Terraza del Aragón Hotel

MAÑANA, DOMINGO, EXTRAORDINARIO RECONTECIMIENTO

Después de un concierto de música FRANCÉS quienes ejecutarán lo más selecto de su extenso repertorio en música americana y española.

Por la mañana de doce a dos, y por la noche de diez y media a doce y media.

GRAN VARIEDAD EN HELADOS, PASTELERÍA, Y FIAMBRES; CERVEZA MUY FRIA DE LA ACREDITADA MARCA HIJO DE C. MAHOU

Vermouts Cinzano y Martines Rossi. Especialidad en preparación Cock-tails

NOTA.—Para que el público pueda permanecer durante las horas del calor, con toda comodidad, se ha instalado una monumental marquesina.

Se ha notado inusitada afluencia de forasteros, y muy especialmente de extranjeros.

La representación del auto sacramental empezó a las cuatro y terminó a las seis.

La iglesia presentaba un aspecto imponente, a pesar del calor, que era sofocante.

No ha ocurrido ningún accidente motivado por la alta temperatura.

Las numerosas personas que asistieron al acto salieron muy satisfechas.

DE TOROS

San Sebastián, 16.—En la corrida de ayer, Villalta fué largamente ovacionado.

Muy valiente y artístico toreando, estuvo superior con el estoque.

Félix, Barrera y Gitanillo cumplieron como buenos y con grandes deseos de agradar.

Los taberneros, bravos.

LOS REYES EN SANTANDER

Santander, 16.—Su majestad la reina y las infantas no salieron de Palacio.

El rey marchó de excursión a Torrelavega.

El infante don Gonzalo, con varios palatinos, fué de pesca a Puente Arce.

Don Jaime asistió a una bece-

rrada benéfica en favor de los asilos de Ancianos Desamparados.

El rey ha recibido un cable del nuevo presidente de Colombia dándole cuenta de su toma de posesión.

El monarca le ha contestado con otro en términos muy expresivos.

El general Berenguer realizó esta tarde una excursión por la provincia.

Esta tarde se ha celebrado una becerrada benéfica, presidiendo la fiesta aristocráticas señoras.

Se lidiaron ocho becerros de Antonio Pérez por Juan Gallardo, José Agüero, Ramón Torres y el aviador Ignacio Jiménez.

El festival resultó animadísimo.

DE UNA ENCUESTA

Ciudad Real, 16.—El señor Rovira ha contestado lo siguiente:

—A mi leal saber y entender, España no es preponderantemente ni monárquica ni republicana.

Pais abúlico, indiferente, cansado, «fin de raza», no ha sido nunca educado políticamente. Las Constituciones de papel que se han dado, son el producto de teorías importadas que el cerebro de un hombre preponderante ha propinado al Estado sin intervención del pueblo y ante la indiferencia general. La verdadera Constitución a base geográfica y étnica, España no la ha tenido nunca.

Por tanto, todo lo que las Constituciones de papel han venido consagrando en un siglo de caóticas luchas políticas, es puro artificio que no puede tener la adhesión ni el amor del pueblo.

A la primera pregunta que me formula «El Pueblo Manchego» sólo puedo decir que en España estarán con las instituciones todos los que de las instituciones vivan, medran o vegetan. Los españoles que no son hiedra arrapada al trono monárquico, viven —o mueren— felices en una perfecta y plena indiferencia o inconsciencia. La respuesta de los primeros a su encuesta será afirmativa; los segundos no responderán nada: se encogerán de hombros. Que es lo que hago yo.

A su segunda pregunta: «¿Hará las elecciones el general Berenguer?», le diré que las hará, si quiere. ¿Quién va a oponerse a ello? ¿Dónde está una oposición verdad, una corriente política seria y contraria?

¿Cómo y cuándo hará las elecciones el general Berenguer? Como y cuando quiera: como antes, como siempre. Y no pasará nada.

Y todavía creo preferible que, de hacerlas, sea el general Berenguer quien las haga, y no uno o varios de los santones de la política arcaica que de nuevo brujulean. El peor mal de la dictadura fué éste: dejar que volvieran impunemente los viejos políticos y politiquillos del divertido tablado predictatorial.

Y vamos a la tercera pregunta: «¿Qué opina del actual momento político?». No opino nada. Asisto regocijado a esa zarabanda de opiniones de los ciudadanos-hiedra y de los que aspiran a serlo, con la monarquía o con la república, tanto da. Como yo no soy de los unos ni de los otros, no opinó: hago lo que la mayoría de los que forman en mi grupo: callar—ora por gusto, ora por fuerza—, trabajar y pagar la parte alícuota excesiva que me corresponde de los cuatro mil millones que se reparten los ciudadanos-hiedra y los que aspiran a serlo. Ciudadanos de primera y segunda categoría. Yo soy de tercera.

El Mañana

PERIÓDICO DIARIO

Ronda de Víctor Fruneda, 15. Teléfono, 73.

Único diario de la provincia TERUEL



LA SEMANA RELIGIOSA

Un episodio de la vida de S. Luis obispo

ROSAS DE CARIDAD

Contrariado y mohino más que de costumbre quedóse aquel día el cocinero de la real casa. Un momento había faltado de la cocina, y echaba de menos, al volver a ella, un hermoso capón que para el banquete de aquel día tenía ya aderezado.

Casos como este le venían ocurriendo a menudo desde algún tiempo, y de ello se había quejado ante el rey. Nadie sabía quien fuese el autor de aquellas desapariciones tan hábilmente efectuadas; pero todas las sospechas del cocinero recaían sobre el infante Luis, el segundo de los hijos de Carlos II de Anjou, rey de Nápoles y de Sicilia.

—¿Tienes de él alguna queja?, habíale dicho el rey.

—Ninguna; majestad. El infante tiene un corazón de oro, me encantan y embelesan su conversación y sus modales, soy feliz y no siento el trabajo cuando le tengo a mi lado, la bondad de su corazón le inclina a compadecerse de todas las necesidades y a interesarse por su remedio, se ha ganado las simpatías de todos: pero de aquí mismo arrancan mis sospechas. Lo he oído hablar muchas veces de los pobres, está al tanto de los que vienen cada día a las puertas de palacio, me ha contado algún lance ocurrido durante su comida, sé que les ha dado alguna vez la ración que a él le tocaba, ¿no habrá creído que esta era corta para tanta gente y habrá buscado un suplemento en la cocina?

—Guarda bien tus provisiones y vigila sobre el rey. Y, si burlando tu vigilancia llega a faltarte algo, dame aviso inmediato. Tal vez así hallaremos una pista segura.

Y el caso había llegado en circunstancias y horas que ponían en grave aprieto al cocinero. El pollo desaparecido era obligado en aquel día y no quedaba tiempo para preparar otro. El infante había estado poco antes en la cocina y había hecho notar la fruición con que los pobres comían aquel plato que ellos necesitaban más que los comensales del rey. De vuelta a la cocina aun pudo el cocinero divisar desde lejos la silueta del infante. No cabía duda. Luis había tomado el capón para distribuirlo entre los pobres. Esta era la ocasión de sorprenderlo con el hurto en las manos... y dirigióse disparado en busca del rey para notificarle la contrariedad que acababa de ponerle en un brete.

—No asegures lo que nos has comprobado, ni seas fácil en aventurar sospechas, decíale el

rey. Como Luis seas inocente, tú te la cargas por descuido y malicioso. Vamos, sin embargo, a salirle al encuentro para tranquilidad mía y satisfacción tuya.

Y allá se fueron en busca de Luis a quien hallaron saliendo de sus habitaciones, echada a los hombros su airosa capita, bajo la que podía adivinarse algo extraño que concidado y desembarazo procuraba disimular el gracioso infante.

—En tu busca venía, díjole el rey su padre. ¿A dónde vas a éstas horas? ¿Qué es lo que llevas ahí bajo? A ver si me lo muestras.

Sorprendido el angelito con el inesperado encuentro, con las comprometidas preguntas y con la actitud resuelta y algún tanto severa que en su padre observaba, turbóse de pronto; dos encendidas rosetas pintáronse en sus mejillas, y no conociendo aún el disimulo, apartó con la diestra el vuelo izquierdo de su capa mientras decía a su padre: Mirelo usted.

Tomó el rey con sus manos lo que el niño llevaba bajo el brazo y quedó sorprendido de ver un hermoso ramillete de flores. Tocólas con sus dedos, aspiró su perfume, volvió a mirarlas y olerlas, llenóse su rostro de radiante alegría e increpó con aire de triunfo al cocinero: ¿Qué te parece de tus sospechas? ¿Qué dices tu de esto?

—Majestad; yo no sé que diga. Veo esas fragantes rosas cual si ahora mismo las cortaran del rosal. No entiendo de transformaciones de capones en rosas; pero... veo con mis ojos y no acabo de creer lo que veo.

—Anda, Luis, prosigue tu camino; díjole el rey acariciando a su hijo.

Besó Luis la mano de su padre y, más alegre que unas pascuas y ligero como un corzo, dirigiéndose a las puertas de palacio donde los pobres le estaban esperando.

—¡Albricias, amiguitos míos! Hoy tenemos fiesta y os traigo una buena comida. Mirad, mirad...

Y sacando el envoltorio que traía bajo la capa, mostró y comenzó a distribuir entre ellos el succulento capón que recibía cada uno con palabras de gratitud y muestras de afecto.

El rey, que había seguido oculta- mente los pasos de su hijo, admiró la escena entre afectos de estupor y devoción; sintió crecer en su corazón el amor y veneración que profesaba a su querido Luis; cubriéndole luego de besos mientras hablando con él sondea-



SAN LUIS OBISPO DE TOLOSA

hijo primogénito del rey Carlos II de Nápoles y Sicilia y heredero de su trono. Renunció este derecho en favor de su hermano, e hizo-se religioso franciscano para asegurarse la conquista del reino del cielo. 22 años tenía cuando el Papa Bonifacio VIII le nombró obispo de Tolosa dispensándole el defecto de edad que estaba compensado por su madurez de juicio, ciencia eminente, gravedad de costumbres y vida sin tacha. No había cumplido aún los 24 años cuando voló al cielo, este dechado de príncipes, de religiosos y de obispos. Siete años de su vida los había pasado en España, y sus reliquias se guardan en la Catedral de Valencia, donde se exponen a la adoración de los fieles el 19 de agosto día de su fiesta.

San Luis, alquimista divino

Luis, obispo de Tolosa, hijo fiel de San Francisco, de su Seráfico Padre, fué copia y retrato vivo. De pureza angelical fué tierno y nevado lirio, un ejemplar de obediencia, y de pobreza, un prodigio. Prodigio tanto más grande cuanto que él era muy rico, hijo de reyes ilustres, noble cual pocos lo han sido. De la señora pobreza enamorado dulcísimo, en regalar a los pobres mostróse siempre solícito. De la cocina real guardaba lo mejorcito, lo más suave y delicado, para tan buenos amigos. Una vez osó tomar

ba los puros afectos de su tierno corazón y dióle amplia licencia para distribuir limosnas a los pobres y para procurarse en la cocina la comida que quisiera darles cada día. Desde entonces, las rosas de caridad llegaron por sus manos más allá de las puertas de palacio perfumaron los tugurios de los pobres más desvalidos.

Fr. Luis MESTRE.

un capón tierno, exquisito, y al sorprenderle su padre, lo trocó en rosal florido. Mendigando por las calles de Roma, siendo ya obispo, el rey su padre lo halló y, por su oficial, le dijo: ¿De Francia y Nápoles crees honrar los dos reinos inclitos trocando el vestido real por la alforja de mendigo? Con sonrisa encantadora, le responde el frailecito: Si es justo vuestro reproche, pocéis juzgarlo vos mismo. Y abriendo su pobre alforja, mostóle ¡caso inaudito! en ascuas de oro trocados los mendigos recogidos. De viaje, en cierta ocasión, vió en un albergue pobrísimo una mujer que pedía de la Iglesia los auxilios. Sus compañeros trataron de prestarle tal auxilio, mas adelantóse a todas el joven y santo obispo. Confesó a la pobrecilla y ofrecióle su bolsillo, no sin que algunos parásitos pegáranse a sus vestidos. Al hacérselo notar sus compañeros, les dijo: Esas son las ricas perlas de mis buenos hermanitos. ¡Oh Luis santo, Luis ilustre, gran alquimista divino! Transformad nuestras miserias en goces del Paraíso.

P. Fr. LUIS ANGEL.

Del Colegio de S. Antonio de Teruel.

Los cultos de la semana

Día 17, agosto.—Domingo primero después de Pentecostes, de la cual es el oficio. Misa con rito semidoble y color verde, y conmemoración de la octava de la Asunción de la Santísima Virgen de la que se hace todos los días hasta el 22. Se hace también conmemoración de San Jacinto, como su día, y del día de la octava del mártir San Lorenzo.

El Evangelio, tomado del capítulo 13 de San Lucas, continúa la parábola, que a ciertos hombres presuntosos hizo el Salvador, que versa sobre el Fariseo y el Publicano; haciéndoles ver como el fariseo que entra en el Templo, para hacer ante Dios el elogio de virtudes, que no tiene, sale de la Casa de Dios con la reprobación, que corresponde a su soberbia; en cambio el publicano, que prostrado reverente llora sus extravíos, sale perdonado y enriquecido con la gracia es adornado del vestido de la justificación, de esto podemos deducir, cuanto nos importa no tener nada de fariseos hipócritas, y de ser mucho mejor aunque pecadores, sinceros para confesar nuestras miserias y decir ante Dios y hasta ante los hombres, y siempre con verdadero dolor nuestros pecados, para lograr el perdón.

En la Catedral, domingo de Minerva y sermón en la misa.

Día 18.—Oficio y misa del cuarto infraoctava de la Asunción de la Virgen y conmemoración de San Agapito mártir.

Día 19.—San Juan Endes, doble y color blanco. Santos Magno Tutor y Rufino.

Día 20.—San Bernardo, abad de Claraval, doctor de la Iglesia, doble y color blanco. Santos Filiberto, Samuel, Máximo y Severo.

Día 21.—Santa Juana Francisca, doble y color blanco. Santos Lorenzo, Camerino y Maximiliano.

Día 22.—Oficio y misa de la octava de la Asunción de la Santísima Virgen con rito doble mayor y color blanco y conmemoración de San Timoteo y compañeros mártires.

Día 23.—San Felipe Benito, confesor, doble y color blanco con la Sección orimera de maitines de la Vigilia de San Barroto, de la que es la misa con rito actual después de Nona y con color morado y la de San Felipe real después de la tertia. Santos Feliciano, Restituto, Fructuosa y Pío.

Hoy último día del novenario de la Virgen de la Asunción de la Iglesia del Hospital.

NUESTRAS COLABORACIONES

CIUDAD DEL VATICANO

Siguen las peregrinaciones. Peregrinos y turistas.—Las vacaciones de los Cardenales.—Se confirma que el Papa no veraneará en Castel Gandolfo

Roma.—No obstante la actual estación estiva la afluencia de peregrinos continúa sin interrupción. Basta colocarse cualquiera frente a San Pedro de once a doce de la mañana para ver grupos de señoras, de hombres y de sacerdotes llevando cada uno una insignia con los colores de su propia nación, y que penetrando por la puerta de Bronce van a arrodillarse ante la blanca figura del Cabeza de la Cristiandad. Pero no todos los visitantes llevan el distintivo del peregrino; se trata ahora de turistas, principalmente norteamericanos, los cuales vienen a ver Roma, esta metrópoli que está en la mente de todos. Y naturalmente viniendo a Roma quieren ver al Papa, al que consideraron hasta hace poco como a un augusto prisionero. Hey el Papa vuelve nuevamente a sus Estados y ejerciendo el Poder temporal en la Ciudad del Vaticano. Y la constitución de este minúsculo Estado excita la curiosidad de todos los extranjeros los cuales no se lo han imaginado, a través de las noticias publicadas en los periódicos, como un Estado contenido en una pequeña ciudad.

En el Vaticano no hay vacaciones de un modo absoluto porque la secretaría de Estado continúa funcionando diariamente, a pesar de la ausencia del cuerpo diplomático y de la clausura de las Congregaciones.

Ha comenzado el éxodo de los cardenales. El cardenal Cerretti ha marchado a su villa cerca de Orvieto; el cardenal Gasparri, ex secretario de Estado está en Montecatini; los cardenales Sincero y Gasparri Eúrico serán desde luego huéspedes del mariscal Fasci en una de sus villas del Apennino emiliano; el cardenal vicario Pompili presto marchará a la verde Umbria; el cardenal Sbarretti se refugió en Mangliana Sabina; el cardenal Locatelli en el Bergamasco; el cardenal Capotesti marchará a las Marcas, y el nuevo datario cardenal Scapinelli ha partido para su villa de Módena.

Además los altos prelados de la Corte pontificia entrarán en turno para sus vacaciones. Actualmente el maestro de Cámara monseñor Caccia Dominioni ha ido a descansar junto a los lagos de Lombardía; monseñor Pizzardo secretario de Asuntos eclesiásticos extraordinarios, ha vuelto ayer, después de una breve estancia en el Alto Adigio, y cualquier día tomará sus vacaciones monseñor Ottaviani que hará una excursión por Suiza y por Baviera.

Solamente el Papa permanecerá en el Vaticano, cumpliendo la labor apostólica de su altísimo ministerio. Pío XI no se concede un pequeño reposo, reduciendo úni-

camente a dos o tres veces por semana la cotidiana audiencia.

Los periódicos han circulado la noticia de que el Papa había resuelto pasar una temporada en el palacio pontificio de Castel Gandolfo. Pero eso no es cierto, por que dicho palacio habrá de restaurarse pues desde el 1870 no ha estado habitado. Dicese que la restauración será iniciada en el próximo otoño, siendo probable que tal obra sea la primera que se realice por la propia voluntad del Papa. En este caso la permanencia del Soberano Pontífice en Castel Gandolfo será para examinar el palacio, y por lo tanto apenas de unas horas. Mas bien ninguna si es preciso.

PIERO PASOTTI.

Corresponsal de «Prensa Asociada.»

Baños de San José
VILLAVIEJA DE NULES (Provincia de Castellón.)
PROPIETARIO
FRANCISCO ORENGA CABALLER
Aguas minero, medicinales, cloruradas, manantial, naturales, calientes. Temperatura 45° C.

Registro civil

Movimiento de población que se nos facilita hoy en el Juzgado municipal:

Nacimientos.—Antonia Bellido Pascual, hija de Pablo y de Miguella.

Defunciones.—Agustín Paber Codor, de 58 años de edad, viudo, a consecuencia de miocarditis crónica.—Beneficencia.

María Mateo Navarro, de 38, casada, a consecuencia de gastroenteritis crónica.—Mayor, 33.

EL MATUSALÉN TURCO

Agotado el tema de «la serpiente de mar», y sin definiciones o fuegos fatuos de los políticos, que cierran el pico durante la canícula para hacer acopio de frescura en las playas, los diarios importantes de los cuatro puntos cardinales rumores y gacetas, que después nos sirven con unas hinchazones pintorescas debidas indudablemente al calor, que dilata los cuerpos... y las noticias.

Entre todas las que llevan el sello estival, merece un comentario la que se refiere al turco Zaro Agha. Este pollo, que cuenta ciento cincuenta y seis años, soñaba con visitar los Estados Unidos, y por fin ha visto satisfechos sus deseos. Pero es el caso que al llegar a Nueva York vió su gozo en un pozo, porque franco e ingenuo reveló el secreto de su edad, y en lugar de sentirse halagado por la admiración general, ha empezado a sufrir las primeras contrariedades de su vida, ante las sonrisas incrédulas de los norteamericanos.

Para creerlo le reclaman la partida de bautismo, y el turco se enfurece. A falta de aquélla, le exigen una información testifical, cuando no queda un testigo para un remedio. En una palabra: el pueblo yankee parece querer decir a Zarito: —Eres turco y no te creo. «Es mucha casualidad—dicen allá—que todos los individuos de edades fantásticas se den en países en que es imposible obtener pruebas documentales». No obstante, a mi juicio esta ironía no tiene fundamento alguno. Precisamente en esos países es donde los hombres han podido vivir más y mejor, libres de trabas y documentos oficiales: en España seríamos todos centenarios si no existiesen expedientes, suscripciones públicas ni cédulas personales.

Dice uno de los doctores que ha examinado a ese joven turco, que «ha entrado ahora en la tercera infancia, y ha podido comprobar que después de ciento veinte años de calvicie, le está saliendo el pelo, que es de un color castaño oscuro tirando a negro...» Por mi parte, me figuro que será negro del todo, ya que no puede dudarse que pasa de castaño oscuro.

Esta longevidad es más asombrosa precisamente por tratarse de un otomano. A todos se nos recomienda que seamos abstemios si queremos alargar la vida, y este hombre ha vivido más de siglo y medio entre turcas de todas clases, y hasta es de presumir que las haya empalmado, si ha tenido varias esposas.

Asegura el mismo doctor que lo ha visitado, que puede vivir perfectamente otros quince veinte años, porque todos sus órganos funcionan con regularidad. Es posible que así sea, pues aunque alguna tubería de esos órganos esté ya bastante desafiada, éstos podrán funcionar mucho tiempo como los de las parroquias pobres, si se limita a usar el organista contadísimos registros.

En suma: el de Zaro Agha es un «record» más útil y práctico que el de los actuales jóvenes americanos, y deben ejercitarse en él todos los calvos, con la esperanza de que a los ciento cincuenta y seis años volverán a tener pelo. ¿Qué la dificultad consiste en llegar a esa edad? No lo creáis. Precisamente en estos días el sabio ruso Cachikof ha encontrado una fórmula para llegar a los ciento sesenta años, y el tratamiento es sencillo y económico: a base de dieta.

Alegrémonos y sintámonos unos niños los que hemos pisado el medio siglo, pero yo que respeto y admiro a los sabios, aun que sean rusos, me permito opinar que sería tal vez más sencillo y hasta resultaría más económico ese tratamiento, a base de dietas. VASCO DE GAMA.

Notas de la Inspección provincial de Sanidad

Para conocimiento y tranquilidad del vecindario de esta capital se hace saber que el número de casos de tifoideas que actualmente existen en la capital es de cuatro, un solo caso de fiebre de Malta y otro de escarlatina.

Dentro de breves días dará comienzo esta Inspección provincial de Sanidad la visita reglamentaria de la capital, comenzando por los establecimientos clasificados en el Reglamento de 22 de mayo de 1929.

Se ruega encarecidamente a todos aquellos señores que tengan que notificar a esta Inspección alguna irregularidad, omisión o negligencia en el cumplimiento de las disposiciones sanitarias vigentes que sin perjuicio de dar a sus observaciones o quejas la publicidad que éstimen más conveniente u oportuna se dirijan además directamente a este Servicio Sanitario porque así sus manifestaciones ganan en rapidez y eficacia.

Teruel 15 de agosto de 1930.— El inspector provincial de Sanidad.

¡FILATELICOS!

Compro sellos de correo antiguos. TERUEL.

Temperatura

Datos recogidos en la Estación Meteorológica de esta capital: Máxima de ayer, 30°6 grados. Mínima de hoy, 12. Viento reinante, N. Presión atmosférica, 690 1. Recorrido del viento, 51 kilómetros.

él la fijeza de su mirada helada y que los labios se contraían en una mueca entre burlona y feroz.



—¿No sois de Tebas?
—Somos del País Bajo, de junto a On, pastores de la llanura.
Volvió a mirarlos y, sobre su bondad, apareció el gesto despectivo del egipcio al nómada trashumante, del hombre curvizado al sumido en la barbarie.
—¿Entonces buscarás a Sera, la nodriza de nuestra santidad la Reina Mut-Anok-Amen?
—Sí; has adivinado.
—Me ha parecido veros en la explanada de Amon.
—Verdaderamente que estás dotado de retentiva admirable—repuso el viejo de Judá—. También te hemos visto en el cortejo de Faraón como uno de sus brillantes ornamentos, y aun te señalaban como distinguido funcionario y el más hábil artista del calzado en toda la tierra de Egipto.
El halago taimado de Ram, penetró el pecho de Chum, esponjándolo.
—En verdad, no es vuestra la culpa de haber nacido en un pueblo impuro; mas comprendéis el mérito de las artes sedentarias y me inclino a favoreceros.
Y llamando a un sirviente que salía por uno de los numerosos escotes o intercolumnios de la galería, le gritó:
—¡Eh, tú! Ve hacia la parte de las mujeres de Su Santidad la Reina—inclinación de cabeza—y a cualquier sirviente de mi hija Basmath le dices de orden mía, avise a las de la respetable nodriza real, Sera, que hay aquí unos honrados pastores preguntando por ella.
Y satisfechísimo de haber podido mostrar ante extra-

La verbena de Nuestra Señora de la Asunción

EN LA CALLE DE SANTA MARÍA

La estrecha travesía que enlaza la Plaza de Carlos Castel con la calle de Santa Emerenciana está engalanada esta noche con singular primor. Es la fiesta de la Patrona y los vecinos, como vulgarmente se dice, echaron la casa por la ventana. Todos se desviven por atender y obsequiar a los turolenses que asisten a la verbena. El cronista tiene para todos ellos palabras de agradecimiento.

Un gran arco de follaje, hiedra y flores enmarca la entrada de la simpática callecita. Tiene en su centro un anuncio luminoso y multicolor que dice en el anverso: ¡Viva Nuestra Señora de la Asunción! y en el reverso: Siempre Poló, novedades. En el interior de su caja rectangular se encienden intermitentes variados focos de luz que resaltan las letras en relieve. Uniendo balcones, ventanas y puertas, arcos de cad. neta adornados con gallardetes, forman una bóveda amplia que cubre enteramente la calle en cuya mitad, apoyada en un tabaldillo a la altura de los primeros pisos, hay una graciosísima falla representando la venta de papeletas para la rifa del cordero del Arrabal. Es una escena de realismo insuperable, graciosa y de palpitante actualidad. Un poquito más lejos, en el vano de la puerta de un almacén, improvisaron un altarito en el que colocaron, entre gámas, sedas, flores y luces una pequeña imagen de la Virgen de la Cama.

La Rondalla que dirigen los simpáticos músicos Manolo Gutiérrez y Matías del Castillo ejecutó repetidamente bonitos bailes con su maestría de siempre.

El baile se celebraba indistintamente en las easas particulares, en la calle o en la placeta de la Catedral, viéndose enormemente concurrido por distinguido público que acogió cariñosamente la presencia de nuestro demócrata gobernador finamente invitado por las beldades del barrio, ataviadas con mantones de Manila elegantísimos. En el patio de la casa número 8 de Santa María se celebró un pequeño convite, en honor de las autoridades e invitados. Una gentil chiquilla de 16 años llamada Ascensión Marzo cantó con vibrante voz de tiple unas coplas alusivas al acto y de saludo a don José García Guerrero. Recordamos una, que revela el fino humorismo de su autor don Cipriano Galve, que dice:

El pueblo de los Amantes
aprecia al gobernador
y le ruega y le suplica
que nos mande guarnición

Una salva de aplausos premió a la cantadora y a la canción y el señor gobernador civil, prometió—ante docenas de jovencitas guapas que le miraban con ojos suplicantes—que trabajaría con todo su poder para complacer al noble pueblo turolense en sus legítimos deseos.

El baile continuaba entretanto. La siempre numbra de la plaza re-

coleta, hacia más interesantes los rostros de las múltiples y gentiles bellezas de esta calle, que ataviadas con lujoso atavío, empalidecían con la grana de sus labios y el color de sus mejillas los tonos bermejos del verbenero y chinesco mantón.

Vi muchas, caras bonitas; cientos de ojos tentadores y misteriosos, múltiples gargantas alabastrinas; pléyade inmensa de cuerpos venusinos, de rosas, hechas mujeres de boquitas de coral. ¿Sus nombres? H. los aquí: Antonia Sierra; María Guillén; Guadalupe Jiménez; la encantadora ama de casa María Landete; Purita Nacher; Matilde Ferrández candorosa como una niña y bella como un suave atardecer; Purita Sanz jarifa y arrogante como una sultana; Engracia Marzo; que en-

vuelta en su mantón dejó prendidos en los flecos corzozos apasionados; Ascensión Marzo, Miguela Navarrete, Manuela Civera, Encarnación Galve y María Gil, todas muy jovencitas y muy bellas; Elisa Sanz y la simpática Tomasa Villarroya infatigable en sus desvelos y atrayentes por su amabilidad suma; la gentilísima figura de Vicenta Melero—llama de amor ardiente por el rojo de su vestido similar al de su bellísima amigueta Carmen Gabaldón; Consuelito Miguel que tiene el rostro formado por la amalgama de pétalos de rosa y azucena y a Carmencita Gómez, de risa franca y amoroso mirar; capullo hermosísimo nuncio de galaña flor.

Se vestía el Oriente con los rosicleres de la aurora cuando la verbena terminaba, dejándonos aun insatisfechos.

A todos los vecinos nuestra enhorabuena más entusiasta.

PACOLIN.

ARRIENDO

SE ARRIENDA, en ventajosas condiciones, un molino harinero y sus tierras de regadío adjuntas, en el pueblo de Caminreal (Teruel). Para tratar dirigirse a su propietario don Antonio Valero de Beinabé, en Monreal del Campo.



ños extraños su relaciones estrechas con los altos personajes de la casa regia, se dispidió:

—Ahí esperan mis esclavos; no tardareis en satisfacer vuestro deseo. ¡Ea, que os protejan los espíritus del mundo superior, buenas gentes!

Los hebreos le dieron las gracias y el personaje, en una litera conducida por cuatro nubios, se alejó en dirección a Tebas.

¿Qué es media hora para llevar a su destino un recado por la laberíntica Casa de Amenofis, habiendo de pasar por tantas bocas, sino la prueba más convincente del influjo de Chum en palacio, por más que a los impacientes les pareciese de doble o triple duración?

Un mozalbete salido de la casa se dirigió a ellos preguntando si eran los que contaban hablar con Sera, y al contestar afirmativamente, les dijo cómo estaba ocupada y no podía salir, mas que dijeran lo que querían en la seguridad de que él la transmitiría sus palabras.

Dudaron un momento los hebreos, pero el anciano repuso:

—Puedes decirle únicamente que los hebreos de la tierra de Gerssen necesitaban de ella.

—¡Oh! ¿Sois de la tierra de Jacob?—clamó alegrement el muchacho, bajando la voz.

—¿También serás tú hebreo, acaso?—preguntó Ramo.

—Sí, y mi padre vive en la ciudad del Este. Es hermano de Sera.

—¡Ah! Entonces, siendo así, toma—dijo, alargándole un escrito—y se lo das a Sera de parte de Tanna, diciéndole que aguardamos aquí.

Cogió el muchacho el papiro y rápido se internó por la socavada montaña, no tardando en reaparecer, exclamando:

—Mándame Sera para conducirnos a casa de mi padre en donde reposaréis sin que os falte lo necesario. Cuando pueda, esta noche o mañana irá a buscaros o bien dirá lo que hayáis de hacer. Ahora seguidme.

Siguiéronle, en efecto, y no desandando el camino, sino continuando hacia el Sur y pensando Amram en las dificultades de una audiencia con la Soberana cuando ni aun una mujer de su pueblo podía recibirlos inmediatamente.

—Vayamos por este camino—decía en tanto el sobrino de Sera—a buscar el puente por donde son transportados las reinas a sus «eternas moradas» que están en la montaña de enfrente. Este lugar y toda esa parte más allá hacia la cordillera se llama «Aa-tan», o sea el «lugar del fajamiento» y es donde viven los «Kolehytes» que se encargan de los embalsamamientos. Mirad toda aquella barriada, por allí pasan casi todos los muertos de Tebas.

Llegaron al río y en una de las barcas que hacían con regularidad el servicio, traspasaron el Nilo poco más abajo del majestuoso conjunto de los templos del Sur.

Remiraron los hebreos la ciudad abandonada y quedaron pasmados del conjunto de magníficas construcciones que de Norte a Sur y en una línea media entre el río y la cordillera señalaban las huellas del inmenso poderío de los egipcios; pero al mozo de Izhar, cuando volvió la cabeza para apreciar la perspectiva de los colosales, parecióle ver que los severos rostros dejaban caer sobre

Notas de Sociedad

Regresó de Madrid el distinguido abogado don Antonio Gómez Izquierdo, adonde tuvo que marchar precipitadamente al recibir un aviso telefónico, mientras recorría algunos pueblos del distrito de Mora por donde presentará su candidatura en las próximas elecciones; notificándole su apoderado que había sido robada la casa que tiene en la capital de España.

— Llegó de Zaragoza el distinguido ingeniero don Fernando Huel. — Regresó de su viaje a Madrid don Antonio Llabres, presidente de la Sociedad Rapid Sporting Club Turolense.

— Para pasar unos días al lado de su familia llegó de la misma capital don Eliseo Gómez, buen amigo nuestro.

— Acompañado de su distinguida señora salió para Daroca, en uso de licencia, el gobernador militar de esta plaza coronel don Isidoro Ortega.

— De Tarragona llegó el abogado don Antonio Sivil.

— Llegó de Ademuz el joven industrial don Salvador Bronchal.

— Marcharon a Gijón la directora y profesora de las Graduadas de niñas doña Venancia de la Barrera y doña Carmen Gil de Albalate, respectivamente.

— Regresó de Valencia don Agustín Cercós.

— Salió para Madrid a tomar posesión del cargo de inspector de Policía sanitaria, nuestro amigo don Julio Pérez.

— En unión de su señora y monísimo niño llegó de Vitoria, para pasar unos días en Teruel, el capitán don Juan Ansuátegui.

— Ha sido destinado a esta sucursal del Banco de Aragón el funcionario de la de Caspe don Vicente Barceló.

— A su instancia, ha sido destinado a Murcia el digno magistrado de esta Audiencia don José Valcárcel, persona que en el breve tiempo que llevaba entre nosotros supo captarse la estimación de sus compañeros y el respeto y amistad de las numerosas relaciones que se honraron con su amable trato social.

Nosotros que nos honramos con su afecto, sentimos la ausencia de tan digno funcionario como caballero, y celebramos que haya conseguido sus deseos, por lo que le damos nuestra enhorabuena.

— Salió para Alcañiz el oficial de este Gobierno civil don Fernando de Lara.

— Para pasar unos días con sus hijos, los señores de Serrano (don Pascual, llegó de Valencia don Martín Iturrioz de Aulestia.

— Ha salido para Mora, donde veranea, el propietario don Manuel Bernad.

— A Calamocha marchó con su distinguida familia el presidente de esta Diputación don Jesús Marina.

Casa de Muebles

Calle de San Francisco, 2

SURTIDO COMPLETO. MUEBLES DE TODAS CLASES, PRECIOS Y CONDICIONES.

SENCILLEZ, ELEGANCIA, LUJO
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Armarios de luna a 165 pesetas.

Comedor con aparador, mesa automática y seis sillas tapizadas, 500 pesetas.

Juan Sanz.—San Francisco 2.—TERUEL

SUCESOS

Una anciana y una burra muertas por un rayo

Comunican de Mosqueruela que en ocasión de hallarse comiendo con varios de sus familiares en la cocina de la casa de campo denominada «Adrián», de dicho término municipal, la anciana Josefina Conejo Simón, de 75 años de edad, casada, cayó una chispa eléctrica por junto a la chimenea de la cocina matando a la referida anciana, saliendo ileles las demás personas de su familia.

La descarga eléctrica también mató a una burra, que con otras caballerías, estaba a la entrada de la cuadra.

El Juzgado se personó en el lugar de la desgracia, ordenando el levantamiento del cadáver de la repetida Josefa Conejo Simón.

Sustracción

En Aibalate ha sido detenido el joven Antonio Blesa Gracia, de 19 años, por sustraer de casa de Jesús Féliz, donde estuvo trabajando, un trozo de pan, varios huevos de gallina y un reloj de bolsillo.

El detenido confesó ser autor también del robo de un cabrito del corral propiedad de Angel Molina.

Fue puesto a disposición del Juzgado.

Hérido grave en las faenas agrícolas

Participan de Pancrudo que en ocasión de hallarse en la partida denominada «Castillo», de dicho término municipal, el labrador Melchor Lahoz Galve, mayor de edad, cargando un carro de haces de trigo se subió al mismo, teniendo la desgracia de caerse y quedarse clavado en una de las estacas que para el acarreo del grano es costumbre colocar en los adiales del carro, produciéndose una herida de cinco centímetros de longitud por quince de profundidad en la región glútea izquierda, calificada por el médico señor Miranda de pronóstico grave.

Letras de luto

El tiempo corre veloz, y el próximo lunes se cumple ya el tercer aniversario del fallecimiento de la bella y bondadosísima señorita Angeles Hué Herrero (q. e. p. d.)

Al evocar fecha tan luctuosa para los señores de Hué y tan triste para cuantas personas apreciaron las virtudes de la finada y se honraron con su trato y amistad, renovamos a don Fernando Hué y a doña Virginia Herrero, padres de la infortunada señorita Angeles, como a toda su familia, el sentido testimonio de nuestra condolencia y estimación.

Las misas se celebrarán el lunes, como anunciábamos ayer, de 7 a 12 y el funeral, a las 8, en la iglesia del Convento de Santa Teresa.

DESDE VILLASPESA

Cariñoso saludo

Grato debió ser, en verdad, para doña Dolores Garzarán el día de la Asunción de Nuestra Señora al ver congregados en el amplio patio de la hermosa quinta que aquí posee al vecindario en masa de este simpático barrio para darle la bienvenida y desearle que su veraneo entre nosotros le sea agradable.

La *rondalla* compuesta por los inteligentes músicos Francisco y Modesto Tío, Jorge Sanz, Mariano Tabuena, Abel Sanz y Aurelio Pérez interpretaron lo mas escogido de su repertorio.

Después, el popular cantador Francisco Tío, improvisó y cantó las siguientes coplas (que transcribo tal como las concibió la mente del poeta) que fueron escuchadas por el inmenso público con sumo gusto y mayor silencio:

Hemos llegado a esta casa todos llenos de ilusiones, a darle la bienvenida a la señora Dolores.

Sea usted muy bienvenida a ver a sus propiedades; y su sobrina Perfecta que ha venido a acompañarle.

MANUEL BENEITEZ

— CAMISERÍA FINA —
EQUIPOS PARA NOVIAS

ARENAL, 18
MADRID

Dispense, doña Dolores, este tan pequeño obsequio; es porque no cabe más en nuestro corto talento.

Cuando regrese a Teruel diga usted a sus hermanos, que el barrio de Villaspesa de veras los apreciamos,

No dude, doña Dolores, de esta sencilla canción, que es un raudal de cariño salido del corazón.

Deseamos todo el barrio con un cariño intachable que su estancia entre nosotros le sea muy agradable.

Como es tan caritativa y de corazón tan grande, podría favorecer algunas necesidades.

No es exigirie, señora, ni obligar su voluntad que invierta usted su fortuna en obras de caridad.

A su sirvienta Asunción felicitamos su día, ¡Lo disfrute muchos años, estando en su compañía!

Le damos la despedida, señorita Garzarán, Dios le de salud y vida y aumente su capital.

Adios, señorita Dolores y Perfecta Garzarán, y toda su servidumbre que es Asunción y Pilar.

Por último, se organizó un lucido baile en el que abundaron lindas parejas, viéndose infinidad de caras bonitas que disfrutaron de lo lindo.

Todos fueron cumplidamente obsequiados al final.

CORRESPONSAL.

GOBIERNO CIVIL

Al presidente del Sindicato de Sierra Menera, de Ojos Negros, se le autoriza para celebrar junta general el 19 del corriente.

En uso de permiso ha salido para Allepuz el oficial de este Gobierno don Fernando de Lara.

TALLER

— DE —

Calderería

— Y —

Soldadura

Autógena

— DE —

Francisco Terrasa

Guillén de Castro, 39

VALENCIA

Comisaría de Vigilancia

El agente de Vigilancia don Manuel Pérez, se reintegró a su cargo después de disfrutar el permiso de verano.

Se les ha concedido la vacación de verano a los agentes don Juan R. Calvo y don Victoriano Gracia.

Por gratitud...

Me sobran algunas pesetas que estoy empleando gustosísima y desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y con él que me curé de mis terribles hemorroides.

Hago por mi cuenta y solo por agradecimiento. Facilitaré detalles a todo el que sufra almorranas y me lo pida. M. G. Apartado 837, Madrid.

DIPUTACION

Por ausencia del presidente de la Diputación, don Jesús Marina, se ha hecho cargo de la presidencia el vicepresidente de la Corporación don Joaquín Julián.

Se ha hecho cargo de la secretaría de la Diputación, por ausencia del secretario propietario, don Manuel Molina, el jefe de negociado don Julián Lafuente.

LA SUPERIORIDAD INCONTESTABLE DE LA MARCA

CHOCOLATES MUÑOZ

SE FUNDAMENTA EN LOS SEIS PRINCIPIOS SIGUIENTES:

- 1.º En ser una marca que tiene más de 50 años de existencia ininterrumpida.
- 2.º Posee la maquinaria más moderna y perfecta conocida hasta hoy.
- 3.º Cuenta con personal técnico especializado en la fabricación.
- 4.º Adquiere la mayor parte de los cacao de procedencia directa y en ventajosas condiciones.
- 5.º Vende el producto fabricado con límite increíble de beneficio.
- 6.º Reduce a la mínima expresión los gastos de fabricación debido a la racionalización del trabajo.

Chocolates MUÑOZ

SUSCRIPCIONES

Capital, un mes 2'00 pesetas
 España, un trimestre 7'50
 Extranjero, un año 42'00

El Mañana

PRECIO: 10 CENTIMOS

Periódico diario
 Redacción y Administración: Ronda
 Víctor Pruneda, núm. 16
 Teléfono 79

Página 8

Teruel, sábado 16 de agosto de 1930

Año III. Núm. 493

(Continuación de la primera plana)

fijarte en las filigranas de estilo que mi pluma no tiene, sígueme tranquilo—que ya opíparamente cenado habrás—hasta la Terraza donde el café exprés que hace la «maravillosa Sneider» nos espera.

El café en la Terraza

Las diez de la noche... Una suave brisa perfumada que llega de la próxima sierra refresca el ambiente caldeado por un día de sol estival. En los bancos de mosaicos del «Paseillo de los Curas» numerosas familias y grupitos de gentiles chiquillas descansan. Por las escalerillas del Ovalo y la Glorieta suben o bajan, convergiendo hacia la Terraza, sus habituales visitantes, que ocupan presurosos las mesitas próximas al tabladi- llo de la música. En altos taburetes de madera unos tardios consumidores beben lentamente en artísticas copas el vermouth, colocado sobre los mármoles del Bar.

En las estanterías del elegante kiosco rien con mueca diabólica, infinitas botellas de cognac, char- teusse, weeskee, cerveza, ver- mout, champaña, anís, de multi- colores irisaciones. Las banderitas de todas las naciones prestan su filiación cosmopolita a la Ter- raza que poco a poco, a medida que el tiempo pasa ha ido llenán- dose. ¿Cuántas personas puede contener? ¿Trescientas? ¿Cuatro- cientas? Camareros que semejan «gentlemans» sirven a la menor indicación. En el mostrador hay desusada agitación: silba la cafe- tera exprés arrojando el humean- te líquido por sus ocho fauces. Ondean las banderitas agitadas por la brisa con bécico tremolar. Suena la música. Las conversa- ciones se interrumpen, el silencio se hace. La orquestina Francés, formada por D. Modesto G. Fran- cés (piano); don Ignacio Menaya formidable virtuoso de guitarra- banjo y violoncello; Modesto Francés perfecto violín y el simpá- tico artista, mago del pentá- grama y enciclopedia musical Je- sús Francés, bordan una pieza de concierto. Las palmas echan hu- mo y los artistas, turoleses de corazón, repiten. Ovación gran- de. Nuevamente con la sonrisa complaciente en los labios, pre- paran sus instrumentos. Esta vez el señor Menaya templea el banjo y Jesús Francés el bandoleón. Brotan cariciosas, con transporte de saudade las notas de un tango y la voz de contralto de Jesús Francés llena el recinto de nos- talgia:

Yo represento la playa
 y tú las olas del mar;
 vienes a mí, me acaricias,
 me besas, luego te vas.
 Lloro, lloro corazón;
 llora si tienes, por qué
 que no es delito en un hombre
 llorar por una mujer.
 La voz languidece hasta per- derse en trémolos de agonía. Mue- ra la última nota en el violín y el banjo se queja suavemente.

Flotan en el aire las últimas palabras de la canción «Llorar por una mujer» y un recuerdo do- loroso, quizá el despertar del sentimiento musical, embarga el ánimo de los oyentes. La reacción es inmediata y una salva de aplau- sos, una ovación ensordecedora premia la labor artística de la orquestina.

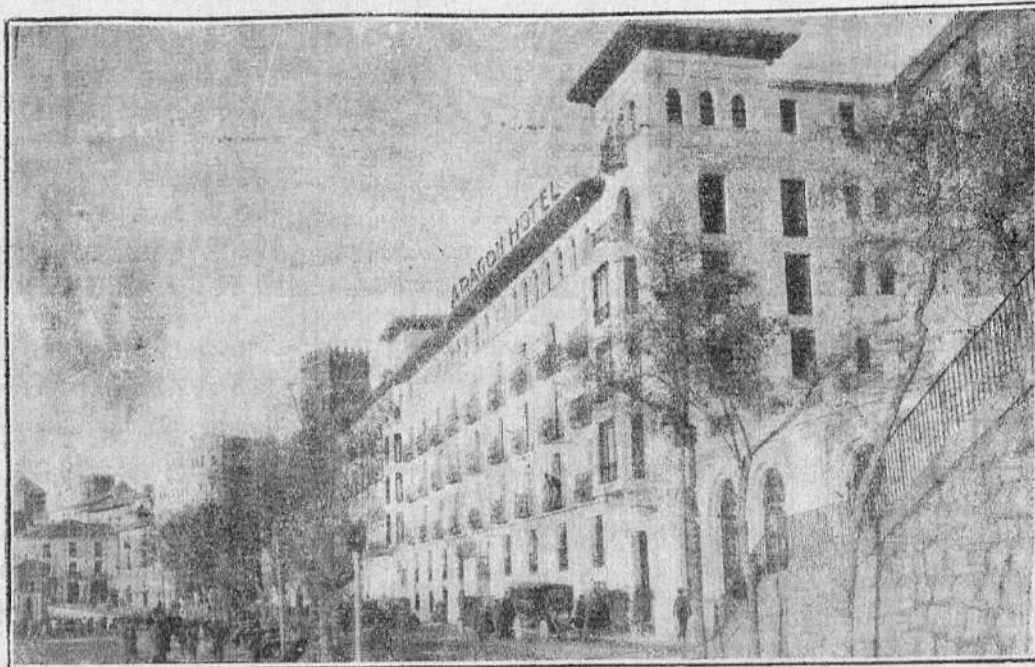
Insensibles pasan las horas dul- cemente en una suave quietud. Parpadean curiosas las estrellas y los rayos de la luna penetran por los vanos de la marquesina. los camareros sirven helados y licores de todas clases. Hace tiem- po que sonaron las campanadas de la media noche y las tertulias, las peñas, siguen conversando. Un pasadoble, rápido, torero, bra- vucón, cuya letra nos recuerda las tardes abrilianas de los jueves de alternativa y los músicos ter- minan su labor. Llamadas y tinteos de metal, palmas abundan- tes. Los rostros tienen un gesto de satisfacción. Cantan los gallos madrugadores y las «cabrillas» del azul, se filan una hora avan- zada. La cama espera.

¡Qué bien se pasa la noche en la Terraza...!

La hora del vermouth

Esta temporada, atendiendo a dificultades surgidas a última hora e imposibles de subsanar rápi- damente, se celebra sólo los días festivos. De doce a dos, los bote- llines de Zuzano, Rossi, etc., se vuelcan en las artísticas copas de vermouth, y los mariscos y distin- tos aperitivos pasan a refecilar los estómagos. La marquesina, que el año próximo cubrirá ente- ramente la Terraza, libra las ca- bezas de los ardores del sol. Se consume cerveza alemana y es pañola en abundancia mientras la orquestina desgrana alegre- mente las notas de la música mo- derna.

DEL TERUEL MODERNO



Fachada principal del gran Aragón Hotel, importante mejora de nuestra capital, gracias a la valen- tía y espíritu despierto y progresivo de don Fermín Rodríguez.

La dirección de este confortable establecimiento desempeñada por el popularísimo Alfonso—ha teni- do un acierto rotundo con la inauguración este año de la Terraza, donde se congrega día y noche un público más numeroso cada vez.

Los vivos colores de los trajes femeninos sedosos, brillan más a los rayos del Astro-Rey, y las mujercitas en agraz, —«dulces y sabrosas»— las gentiles y bellas señoritas turolesas, rien y rien mientras burbujea la esmeralda y el topacio en las copas de cristal.

The dansant

Como hostia gigantesca y em- purpurada desciende el sol hacia el ocaso tifiendo de fuertes arre- boles el horizonte. Sus últimos rayos semejan espadas incandes- centes que hieren los cristales de los balcones del Hotel con destel- los entrecruzados y los azulejos de la Escalinata magnífica. El ver- dor del follaje se hace oro y de grana se visten las flores. Un ra- yo postrero besa los entreabier- tos labios de la dama que acom- paña a la infortunada Isabel de Segura. El manto azul de la no- che ampara a la Tierra con su sombra. Tímidas, empiezan a ilu- minarse las bombillas del servi- cio público. En la tejanía suenan las campanadas del Ave María...

Terminada la diaria labor, la alegre juventud busca lugares de recreo. ¿Cuál mejor que el baile de la Terraza? Contemplad la ad- junta fotografía y decidme aún que «no es divino tesoro la juven- tud». A los acordes de un vals, de un tang; los frenéticos com- pases de un charleston o galop, las parejas entrelazadas trenzan sobre el pavimento enlosado de la Terraza un maravilloso encaje con los pies. Venus, Cupido y Terpsícore soplan alientos divi- nos en los corazones y ponen fo- gosas palabras en los labios.

La «élite» de la sociedad turo- lense se encuentra reunida. ¿Quién sabe sus nombres? ¿Qué estro poético es capaz de cantar la belleza del momento y la eur- ritmia de los cuerpos y la hermo- sura de los rostros? Unos nom- bres al azar he recogido, nombres femeninos; símbolos de juventud y hermosura. Hélos aquí:

Gloria y Maruja Guardo—para las que todo elogio no bastaría—; Amalia Vendrell—nueva Venus en el juicio de París—; Amparo Vendrell: rosa del mismo rosal; Teresa Laguna y Maruja Garza- rán, bellezas morenas; Ampare- tes, Pepelo y Luisita Rivera, sim- páticas y atrayentes; Nieves Dourdil, inteligente y bonita; Na- talia Ferrán: escultura griega del cincel de Fidias; Asunción y Pi- lar Carreras, astros en el cenit; María Teresa Julián, semejante a un capullo bañado por rocío ce- perlas; Conchita García del Bus- to: ojos negros de mirada ardien- te, mejillas de azucena teñidas por unos rayos de sol, pies bre- ves, manos sedosas, busto ergui- do, boca fina y rojos labios de flor; Pilar Hernando: muñequilla de grácil belleza; Rosario Lara, Carmen Bayona y Pilar Marco: como las hijas de Elena, eran tres y eran buenas. Las señoritas de Csiderón, tanegras de biscuit—y tantas y tantas, como estrellas tiene el cielo y arenas tiene la mar—.

FRANCISCO IBÁÑEZ.

Concierto musical

En la Glorieta, de diez a doce de la noche, la Banda municipal dará un concierto bajo el progra- ma siguiente:

- 1.º «Niño de Haro», pasodo- ble.—P. Rubio.
- 2.º Bueno pues adios.—Tango de la comedia «¿Que dá usted por el Conder Arquelladas?»
- 3.º Fiesta andaluza de la zarzuela «El Estreno».—Chapi.
- 4.º «Cantares de España», pri- mera parte.—Marín.
- 5.º «Florinda», capricho ins- trumental.—Espinosa.
- 6.º «Charleston de la zarzuela «El niño de la palma».—Rosillo.

EL AMANTE DE LA TIERRA

(FANTASÍA)

Una vez era un príncipe lindo y poderoso que se llamaba Sol y andaba locamente enamorado de la Tierra. Pasaba el día contem- plando sus gracias, besando sus flores, acariciando mansamente los frutos que su amor engendra- ra, fecundizándoles generoso con el polvillo de oro que su cabellera deslumbrante sacudida. La Tie- rra amaba al Sol hasta el punto de reservarse toda para él ya que la medida del verdadero amor es el sacrificio y la renunciación de si mismo, y cada tarde cuando el amado reclinábase somnoliento sobre su lecho de nácares, ella pudorosa, ocultaba su hermosu- ra, cerrando sus flores que eran promesas, ocultando sus aromas que eran sonrisas... ¡Oh Natura- leza, las sonrisas son lazos con que se unen las almas!

Un día advirtió el Sol un cam- bio en la belleza de la amada; la vió ajada y enferma como alma sin esperanza y mustios los fru- tos de su amor. La Tierra dijo: —Amado mío, tengo sed, mu- cha sed, ¡y sería tan feliz simio- do en mi derrido la grata hu- medad arrulladora de eso que los hombres llaman arroyos!—

Confuso quedó el Príncipe, más una imperceptible nubecilla apareció en la atmósfera y apro- ximándose al Sol: —Señor—dijo humildemente— aunque por en- miga mísera me tienes, yo quie- ro y puedo proporcionar a la Tie- rra lo que desea... Soberbio revol- víose el Príncipe: —Nube despre- ciable ¿cómo intentas en tu míse- ra pequenez colmar los deseos de mi amada?

¡Vete, mi amor la salvará!... Mas la Tierra agostada se mo- ría y el Sol acudió a su padre el Cielo, que acaso para demostrar- le la grandeza que caber puede en lo más pequeño, dióle como re- medio la nubecilla.

El amor venció a la soberbia y el Sol anhelante, vencido, ocultó la luz de sus ojos con la gasa de la nubecilla que mágicamente fué agrandándose hasta deshacerse en maravillosa cortina de agua pura, que reanimó y embelleció a la Tierra, formando sobre ella transparentes lagunas y murmu- radores arroyos...

...Y el amante de la Tierra, so- só de nuevo a la amada hermosa, mientras enviaba una sonrisa de gratitud a la nube que se alejó y que agradecida iba escribiendo en el Cielo la palabra: ¡Amor! con las tintas brillantes del Arco Iris...

FINA MAR.

Lea usted
EL MAÑANA